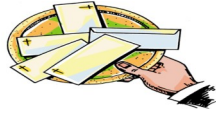


FINANZAS PARROQUIALES:

Necesitamos: \$7,000.

Domingo Pasado: \$5,420.



GENERACIONES DE FE:

Meta Parroquial: \$430,000

Prometido Ahora: \$807,205

Favor de empezar cumpliendo con su promesa fielmente. Muchas gracias a todos por su generosidad y su apoyo

BARBECUE PARROQUIAL:

El Sábado, 6 de agosto, es la fecha este año para nuestro Barbecue anual. Vamos a necesitar donaciones de comida, refrescos y también tiempo. La cooperación de ustedes nos ha dado un tiempo agradable en el pasado. Tendremos hojas en la puerta de la Iglesia para los que quieren ayudar. Favor de recordar que para tener un éxito, necesitamos la ayuda de todos. Vamos a trabajar juntos para tener un tiempo alegre y bueno.



EL TEATRO:

Si esta participando en el viaje al Teatro, **9 de Julio**, favor de recordar que tiene que pagar el resto de la taquilla ahora.

VERANO 2016:

El verano ya se acerca y es un tiempo para cambiar nuestras rutinas y tener un descanso. Esto es necesario y bueno. Pero no debemos coger unas vacaciones de Dios. La ayuda del Señor y sus bendiciones son necesarias en todos momentos. Es importante recordar que estas necesidades no terminan porque estamos en el verano. Tendremos un verano mejor y también una vida mejor, si estamos mas y mas unidos al Señor.



PARISH FINANCES:

Needed: \$7,000.

Last Sunday: \$5,420.



GENERATIONS OF FAITH:

Parish Goal: \$430,000.

Pledged: \$807,205.

Please remember to be faithful in redeeming your Pledges and thank you once again to all who have been so generous and supportive.

PARISH BARBECUE:

Saturday, August 6 is the date for our annual Parish Barbecue. We will need donations of food, refreshments and time to make this event the good time it has been in the past. We will have sign up sheets at the door of the church. Please indicate what you can do and remember that the success of this event depends upon all of us. Let's work together to insure a good time for all who come.



THEATER TRIP:

If you are going to the Theater Trip on **July 9**, please remember that the **ticket balance is due now.**

SUMMER 2016:

As the Summer approaches, we look forward to a change in routine and some rest. All of that is good and necessary. However some think that this means a vacation from God. We need the Lord and His love at each moment in our lives, consequently we need to remember that the need for the Eucharist and the Mass does not cease during the summer. We will have a better Summer and a better life in general, by staying closes to Christ all the time.



Saturday / Sabado 11 de Junio de 2016

7:30 p.m.:

Por todas las almas que perecieron en el terremoto de Ecuador, de parte de Pablo Farez

+Rosa Espinal

Sunday / Domingo 12 de Mayo de 2016

9:30 a.m.:

+Alfonso Wilson on his 10th yr. Anniversary

+Nelia Alfonzo and family

11:00 a.m.:

En memoria de Emminett Pérez Rongel

+Lillian Arzola Torres

Acción de gracias a la Sagrado Corazón de Jesús por favores recibidos de parte de María Vargas

Acción de gracias a José Gregorio Hernández

+Manuel Ramón Rodríguez (Manuelito) en sus 9 años de fallecido

Por el Eterno descanso de Miguel Rodríguez
Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesús

12:30 p.m.:

Monday / Lunes, 13 de Junio de 2016

9:30 a.m.:

Tuesday / Martes, 14 de Junio de 2016

9:30 a.m. :

+Aureliano Collado

Wednesday / Miércoles: 15 de Junio de 2016

9:30 a.m.:

Thursday / Jueves 16 de Junio de 2016

9:30 a.m.

Friday / Viernes 17 de Junio de 2016

9:30 a.m.:

Saturday / Sábado 18 de Junio de 2016

9:30 a.m. +José Portuhondo

EL PUENTE BUSHWICK CENTER
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE: Year Round Programming (Mon.- Fri. 2-6 pm)

Academic Support:

- Tutoring, Regents Review, State Exams Prep
- 1-on-1 Advising for youth & families
High Schools Application Support & more.

College Prep:

- College Application, 1-on-1 Assistance
- College Trips, Financial Aid
- Scholarships Advising & Internships.

Pre- Professional Arts:

- Dance, Spoken Word, Break Dancing
- Visual Arts, Drama & Photography.

Health & Wellness:

- Men's & Women's Group,
- 1 on 1 Mentoring & Trainings & Workshops.

Community Service & Leadership

Family Support Services:

- Immigration Counseling, Health Insurance
- Food Stamps , Housing Social Service Referrals

GRUPO DE ORACION CARISMATICODE STA BARBARA

Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el auditorio de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**

Por favor acompaños.

SOCIAL SERVICE

If you need assistance on filling out Food Stamps Application (for a small fee).
Contact Olga Andino (347) 303-3052

**WE ARE NOW REGISTERING FOR ALL RELIGIOUS
EDUCATION & CONTINUATION CLASSES**

HOURS:

Tuesday 9:30 a.m.-3:30 p.m .(closed 1:00p.m.-2:00 p.m)

Wednesday 9:30 a.m.-7:30 p.m .(closed 1:00p.m.-2:00 p.m)

Thursday 9:30 a.m.-3:30 p.m .(closed 1:00p.m.-2:00 p.m)

DOCUMENTS NEEDED:

Original Baptism Certificate
(if not baptized, original Birth Certificate).

**Original Baptism & Communion Certificate
(if coming for Confirmation Classes).**

**Religious Education Program Fee (non-refundable
deposit of half the fee required to register.**

\$40 per child (\$45 after June 30th)
\$70 for two siblings (\$80after June 30th)
\$90 for three or more siblings (\$100 after June 30th)

Classes

Saturdays 10:00-11:30 am (grades 2-8)

Saturdays 11:45 am.-1:15pm (grades 9-12)

We start taking children when they are 7 years old.

The Lightkeepers Program (non-refundable)

\$30 per child (\$25 for more than one related child)
(grades 3-8)

Students already enrolled must register too!

**THE LIGHTKEEPERS PROGRAM
EL PROGRAMA DE LIGHTKEEPERS**

We will be offering continuation classes that are open to all students who have already received First Holy Communion in grades 3 through 8.

This course will be on **Saturdays**
from 11:45 am-1:15pm beginning in September.

Your child's Faith Formation does not end when they receive their first holy sacraments.

If is a life-long process and we look forward to sharing the journey with your child!

Contact Angie-Lee Vazquez for more details
at (718)452-3660)

Estaremos ofreciendo clases de continuación que esta abierto para todos los estudiantes que ya han recibido la Primera Comunión en los grados 3 a 8. Este curso será los sábados de 11:45 am-1:15 pm partir de septiembre. Cuando su hijo recibe sus primeros sacramentos santos no es el fin de la formación en la fe, pero es un proceso de toda la vida. Esperamos que compartir el camino con su hijo!

Póngase en contactado con Angie-Lee Vázquez en (718)452-3660 Si desea mas información.

**AHORA ESTAMOS REGISTRANDO PARA LA
CLASES DE CATECISMO
Y EL CURSO DE CONTINUACION**

HORAS:

Martes: 9:30am-3:30pm(cerrados de 1:00pm-2:00pm)

Miecoles: 9:30am-7:30pm(cerrados de 1:00pm-2:00pm)

Jueves: 9:30am-3:30pm(cerrados de 1:00pm-2:00pm)

DOCUMENTOS NECESARIO:

*Certificado de Bautismo original
(si no esta bautizado, acta de nacimiento)

*Certificado del Bautismo y Acta de Comunión original (si viene para las clases de Confirmación.

CLASES DE CATECISMO-CUOTA

La mitad de la cuota es obligado para registrarse -
no reembolsable)

\$40 por estudiante (\$45 después de el 30 de Junio)

\$70 para dos hermanos (\$90 después de el 30 de junio)

\$90 para tres o mas hermanos (\$100 después de el 30 de junio)

CLASES:

Sábado 10:00 am –11:30 am (grados 2-8)

Sábado 11:45 am-1:15 pm (grados 9:12)

Comenzamos aceptando estudiantes cuando tienen 7 años.

EL PROGRAMA DE LIGHTKEEPERS

-cuota (no reembolsable)

\$30 cada estudiante (\$25 por cada estudiante relacionados) (grados 3-8)

Todas las clases son en ingles

Los estudiantes matriculados tienen que registrarse de nuevo!

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderosos.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate; He **suffered death** and was buried, **and rose again on the third day in accordance** with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church. **I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and **I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.